

## 31. May. 1834

### FACTS

Date:

31. May. 1834

Page number:

Dagbog B, side 131 recto-verso

### TRANSCRIPTION

Hoved-Udgifter paa Reisen.

forladt K: den 19 May 1834.

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

Juni - Tidspisning ved Aisfen. forslat d: Den 19. Maj 1734.

19 <sup>de</sup>	Maj	Kjøbenhavn for Dampskibspagten	8 Sp. 56/
20 <sup>de</sup>		København til Lübeck	2/3 Sp.
		Tidspisning og forløbning ved begge Hænder om:	2 Sp.
21 <sup>de</sup>		Lübeck i den 4. Tidspisning	4 Sp. 12/
		Tidspisning om:	2 Sp.
		Sørafpart: L. og Fragt til Hamborg	12 Sp. 14/
		Hamborg Lugin og Troløst im. sig selv. Mærk.	1 Sp. 14/
24 <sup>de</sup>		Tidspisning til Mærkningen	1/2 Sp.
		Posten og Tidspisningen	2 Sp.
		Købs til Dampskibet	2 Sp.
		Anten foruden Tidspisning i H. antvord.	1 1/2 Sp.
		Dampskibet til: til Hamborg	1 Sp. 8/
		Hamborg Middag. Hamborg	20/
		Fragt til Bremen	1 Gulden 6 Grosch
		Organpost antvord	24 Groschen
		Hamborg antvord	14 Grosch.
25 <sup>de</sup>		Bremen - Middag	30 Grosch
		Tidspisningen til	10 Grosch
26 <sup>de</sup>		Olderb: fra P. til Oldenburg antvord	1 Sp. 54 Grosch
		fra O. til Gros-Sander antvord	24 Grosch.
		fra G. L. til Leer	21 Grosch 6 Pfennig
		Middag	20 Grosch
		fra L. til Neu-Schauz antvord	1 Sp.
27 <sup>de</sup>		Middag i N. L. til	1 1/2 Gulden.
		fra N. L. til Grönningen antvord	2 Gulden.
		Middag i Grönningen	1/6 Styver.
28 <sup>de</sup>		Søn af fra Elberfeld til i Eindhoven	6 Styver.
29 <sup>de</sup>		Tidspisning i Motten Troløst og Troløst	1 1/2 Gulden
		til Strobus og Tuffstein	3 Styver.
		til Doktrin i L. i	1 Gulden 2 1/2 Sp.
30 <sup>de</sup>		til Reinwarden - Tuffstein til	18 Styver.
		Louwarden (Motte og Day) til	1 Gulden.
		Anten Tidspisning	2 Gulden 8 Sty.
			7 1/2 Sty.

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

31 <sup>te</sup>	til Kurlingen	abr.	19 <sup>te</sup> Okt 3 <sup>te</sup> Dy.
	1 M. 2 Kutter	abr.	4 <sup>te</sup> Okt 4 <sup>te</sup> Dy.
1 <sup>de</sup>	fra Kurlingen til Amsterdam og Lifford	1 1/2 Okt	6 <sup>te</sup> Dy.
	Ambord - Lifford bringer fra og til Kurl.	29 <sup>te</sup> Okt	18 <sup>te</sup> Dy.
	Dampbaaden til Lundarod fra og tilbage	19 <sup>te</sup> Okt	
	Lifford i L.	12 <sup>te</sup> Dy.	
2 <sup>de</sup>	Cyffersaar med Peter Lars Jøns		5 <sup>te</sup> Dy.
	Lundarod		2 <sup>te</sup> Dy.
	1 Galleri med 2 dage		10 <sup>te</sup> Dy.
3 <sup>de</sup>	Lufford i Amsterdam fra 13 dage		10 <sup>te</sup> Okt 12 <sup>te</sup> Dy.
	Lufford i Lifford		19 <sup>te</sup> - 5 <sup>te</sup> Dy.
	til Lundarod		10 <sup>te</sup> Dy.
	Lifford til transportens Egeen		10 <sup>te</sup> Dy.
	Lufford i Kurlen		13 <sup>te</sup> 22 <sup>te</sup> Dy.
	til Lunden	abr.	19 <sup>te</sup> 4 <sup>te</sup> Dy.
	Lufford		5 <sup>te</sup> Dy.
6 <sup>de</sup>	fra Lifford i Lifford		5 <sup>te</sup> Dy.
	Lifford i Lifford		10 <sup>te</sup> Dy.
	Lifford i Lifford		5 <sup>te</sup> Dy.
	Lifford i Lifford		1 <sup>te</sup> Dy.
	Lifford i Lifford		2 <sup>de</sup> Okt 17 <sup>te</sup> Dy.
	til Haag med Lifford		10 <sup>te</sup> Okt 18 <sup>te</sup> Dy.
7 <sup>de</sup>	Lifford i Lifford		8 <sup>te</sup> Dy.
8 <sup>de</sup>	Lifford i Lifford		19 <sup>te</sup> Okt
9 <sup>de</sup>	Lifford i Lifford		17 <sup>te</sup> Dy.
10 <sup>de</sup>	Lifford i Lifford		8 <sup>te</sup> Dy.
	Lifford i Lifford		10 <sup>te</sup> Okt 12 <sup>te</sup> Dy.
	Lifford i Lifford		10 <sup>te</sup> - 17 <sup>te</sup> Dy.
	Lifford i Lifford		10 <sup>te</sup> Okt 18 <sup>te</sup> Dy.
	Lifford i Lifford		8 <sup>te</sup> Dy.
	Lifford i Lifford		12 <sup>te</sup> Dy.
	Lifford i Lifford		19 <sup>te</sup> Okt 4 <sup>te</sup> Dy.
	Lifford i Lifford		9 <sup>te</sup> Dy.
10 <sup>de</sup>	Lifford i Lifford		3 <sup>de</sup> Okt 10 <sup>te</sup> Dy.
	Lifford i Lifford		17 <sup>te</sup> Okt 2 <sup>te</sup> Dy.
	Lifford i Lifford		2 <sup>de</sup> Okt 2 <sup>te</sup> Dy.